Little Red Riding Hood
Le Petit Chaperon Rouge

At one side of the woods, in a little house, lives a little girl. The little girl is called Little Red Riding Hood.	D'un côté de la forêt, dans une petite maison, habite une petite fille. La petite fille s'appelle le Petit Chaperon Rouge.
One day, her mother asks Little Red Riding Hood to take a basket of cookies and a little pot of butter to her sick Grandma.	Un jour, sa maman demande au Petit Chaperon Rouge d'aller porter un panier de galettes et un petit pot de beurre à sa grand-mère malade.
Little Red Riding Hood takes the basket. And starts off through the woods.	Le Petit Chaperon Rouge prend le panier. Et s'en va à travers la forêt.
As Little Red Riding Hood is walking through the woods, she encounters a wolf.	Comme Le Petit Chaperon Rouge se promène dans les bois, elle rencontre le loup.
The animal asks the little girl many questions. He wants to know where she is going. She points in the direction of her Grandma's house.	L'animal pose beaucoup de questions à la petite fille. Il veut savoir où elle va. Elle indique la direction de la maison de sa grand-mère.
The wolf runs straight to the grandma's house, because he wants to eat her.	Alors, le loup courre tout droit à la maison de la grand-mère car il a l'intention de la manger.
He knocks on the door.	Il frappe à la porte.
The grandma thinks it is Little Red Riding Hood. She says, "Lift the latch and come in!" She doesn't yet know that it's the wolf.	La grand-mère croit que c'est le Petit Chaperon Rouge. Elle dit : <<Tire la chevillette et la bobinette cherra.>> Elle ne sait pas encore qu'il est le loup.
The wolf enters.	Le loup entre.
The grandma sees the wolf. She is frightened. and runs out.	La grand-mère voit le loup. Elle prend peur et part en courant.
The wolf gets in bed and puts on the grandma's cap and glasses.	Le loup se met au lit et met les lunettes et le bonnet de la grand-mère.
Then Little Red Riding Hood comes.	Puis, le Petit Chaperon Rouge arrive à son tour.
She knocks, and listens at the door.	Elle frappe, et prête l'oreille à la porte.
The wolf says sweetly: "Lift the latch and come it." with the grandma's voice	Le loup dit gentiment <<Tire la chevillette et la bobinette cherra>> avec la voix de la grand-mère.
Little Red Riding Hood enters. Her grandma	Le Petit Chaperon Rouge entre. Elle trouve

looks very strange.	sa grand-mère très étrange.
She says: "Oh, Grandma, how sick you are! Hmmm, Grandma, and what big eyes you have!" "The better to see you, my dear."	Elle dit, <<Oh, mère-grand, que vous êtes malade. Hmmm, Mère-grand, que vous avez de grands yeux !>> <<C'est pour mieux te voir, mon enfant.>>
"What a big nose you have!" "The better to smell you, my dear."	<<Que vous avez un long nez !>> <<C'est pour mieux te sentir, mon enfant.>>
"What big ears you have!" "The better to hear you, my dear."	<<Que vous avez de grandes oreilles !>> <<C'est pour mieux t'entendre, mon enfant.>>
"And what big, such sharp teeth you have!" "The better to EAT YOU, my dear."	<<Et que vous avez de grandes dents pointues !>> <<C'est pour mieux TE MANGER, mon enfant.>>
"Ah! It's the wolf! Little Red Riding Hood is frightened.	Ah! C'est le loup! Le Petit Chaperon Rouge est très effrayé.
At that moment, the grandma enters with a woodsman.	A ce moment, la grand-mère entre avec un bûcheron.
The wolf is afraid of woodsmen.	Le loup a peur des bûcherons.
He jumps out of bed and runs out of the house.	Il saute du lit et sort en courant de la maison.
He manages to escape.	Il réussit a s'échapper.
Little Red Riding Hood, her grandma and the woodsman eat all the cookies.	Le Petit Chaperon Rouge, sa grand-mère et le bûcheron mangent toutes les galettes.